

## ALTZAREN DUINTASUNAREN ALDEKO ADIERAZPENA

Behiko lerroetan sinatzen dugun guztiok, Donostiako alkatea den Odon Elorzari eta udalbatza osoari, Altzaren duintasunaren behar izana aldarrikatzen diogu. Uste baitugu ordua dela Donostiako udalerrriak erkidego honi zor dion zuzenketa historikoa bideratzeko garaia heldu dela. Are gehiago, Donostiari gehitutako momentu historikotik aurrera ere oraindik badaude 1939ko "Acta de Anexión" deritzon horretatik bete ez diren hainbat puntu. Beraz, badira 67 urte Altzako gizon-emakumeen bizi kalitatea donostiarren aldean kaxkarragoa dela.

Behin eta berriro, Donostiako udaletxeak Altza erabili egiten duela salatzen dugu. Udalerrriak bere garapen eta zabalkuntzarako beharrezkoa duen guztia bertan jartzeko erabiltzen du, horrela Altzako irudia hondatuz. Bere garaian inolako orden gabeko garapen urbanistikoa izan zen gure lurretan; auzo berrien sorkuntzak, *San Marcoseko* zabortegea eta gaur oraindik izaten jarraitzen du 4500 etxebizitza berri eraikitzeko asmoz, hau guztia, jada hemen bizi garenon behar izanak kontutan hartu gabe. Aipatutako orok, Altzako bizilagunei hornidura eta ekipamendu gabezi ezberdinak eragin dizkigu, adibidez, gabezi kulturalak, kirolekoak, merkataritza arlokoak, ikaskuntzan, toki libreetan, aparkalekuetan, gizartekoetan... laburbilduz eta aurreko hitzetan aipa bezala gabezi nabarmen bat gainontzeko Donostiarren aldean.

Egun, Altza, erronka historiko baten aurrean aurkitzen da, eta ezin dezakegu inolaz ere aukera hau alperrik pasatzen utzi. Mintzo garen Altzako duintasunari dagokionez, derrigorrezkoa ikusten dugu, Altzan eraberritze integraleko prozesu bat martxan jartzea. Hau da, ezinbestekotzat hartzen dugu egituraren oinarritutako berriztatze-prozesu baten hasiera gure erkidegoan.

Ez da ezer ez saltzeko garaia. Ez da PAMA bezalako proposamenak aurkezteko garaia. Azken hau, Donostiako udalak Altzarako dituen proposamenen batuketara desordenatu bat baino ez delako, zeintzuetatik asko jada bukatuak izan behar ziren edo eta garapen puntu aurreratu batean aurkitu behintzat, eta aldiz PAMA horretan datozen 6-8 urteetan burutuko direla agertzen da. Planteatzen den PAMA horretan ez da Altzak gaur egun bizi duen egoerari erantzunik edo eta irtenbiderik planteatzen. Hau guztia ez da egia.

Bestalde, ez da ere Auditx-Akular eta Landarron egingo diren ekimen urbanistikoek Altzatik irtenbideren bat emango dioten planteatzeko momentua. Hau ere ez da egia, nahiz eta ekimen berri honek arlo konkretu batzuetan irtenbide batzuk eskaintzen dizkion erkidegoari, kasurako iredgarritasunari, hornidurari eta ekipamenduei dagokienez. Baina argi dago, proiektu honek ez diola Altzari irtenbide integral bat eskaintzen.

Aurrerago aipatutako guztiagatik, Altzatik uste dugu halako handitasuna duen proiektu bat planteatu aurretik, gaur eguneko errealitatean eta etorkizunerako garapenean halako eragina daukan proiektu baten aurrean, Donostiako udalak behingoz eta betirako, eta orokortasun eta osotasunean, Altzako biztanleek gaur egun bizi eta pairatzen ditugun egitura-izaerako arazoei erantzuna eman behar diola.

Egi borobila dena da, Donostiako udaletxeak Altza bezala donostiarren %11 ulertuz, aurreko agintaldian Altzarentzat aurrekontuetan inbertsioen kapituluan % 5,15

besterik ez zitzaion zuzendu, zeintzuetatik barne zeuden proiektu asko, oraindik egin gabe dauden. Donostiako udaletxeak Altzako bizilagunei ematen digun tratua den adibide garbia da hau, nahiz eta Odon Elorza jaunak ohituta gaituen hitz jario eta kanpainak ez daukaten honekin zer ikusirik.

Aipatutako hau, nahiz eta Odon Elorza jaunak ukatu gaur egun gertatzen denaren adibidea da, eta zoritzarrez gertatzen jarraitzen du. Gaur jarraitzen dute Altzako bizilagunok bizi dugun egituraketa arazo eta beharrei heldu gabe. Nahiz eta hamaika aldiz eskatu izan dugun gure erkidegoko elkarte eta giza eragile ezberdinen aldetik, prozesu eraberritze integral baten beharra. Hau guztia, baita ere, 2005eko martxoaren 22ko osoko bilkuran Alza eraberritze integralaren prozesuaren inguruko mozioa onartu zen PP, EA eta EAJ/PNVren botoei esker, eta oraindik alkateak bete gabe jarraitzen duen.

Altzan behar duguna eraberritze integraleko proiektu bat da. Uste dugu, aurrerago aipatu dugun bezala bukatu dela Altzan ezereza saltzeko garaia. Egiaren bidetik eta arazoari benetako irtenbidea emateko gogoz Altzako bizilagunek bizi duten gabezi egoera honi bukaera emateko garaia dela sinisten dugu. Haatik, mozio hau gainditzea posible egin zuten alderdiak deitu nahi ditugu, hala nola EB, hurrengorako:

- 2005eko martxoaren 22ko osoko bilkuran onartutakoa luzapen gehiagorik gabe beteko dutela bermatzea.
- 2006, 2007 eta 2008ko Donostiako udaleko aurrekontu orokorretan ( gainditzeke dauden aurrekontuak ), inbertsioen kapituluan, partida bat gehitu dezaten Altzako eraberritze integralera aurrera eramango duen talde baten kontrataziorako, zein aurretik aipatutako Altzako eraberritze integralaren proiektua garatu eta burutuko den.

Guztiz ziur gaude , marketing eta hauteskunde emaitzez gain, erronka historiko baten aurrean gaudela, hau da, gaur egun Altzak bizi duen arazo estrukturalari irteera emateko eta Altzako erkidegoak etorkizunean izan nahi duena definitzeko. Erkidego bat, herri bat, benetako biztanleak biz maila egoki batzuekin duintasunez burutzeko aukera izan dezaten.

Hau guztiagatik eskatzen dugu, bukaeran erkidegoa izango dena arazo honetan zati-objektu diren elkarte ezberdinen arteko adostasunaren bidetik izan behar dela, kasurako, udaletxea , bizilagunak, erakundeak, giza eragileak...Prozesu bat, zeinetan denok izan behar dugun parte hartzeko aukera eta eskubidea eta kontutan izatea aukera. Laburbilduz, Altzako biztanleen parte hartze orokor , benetako, plural, ireki, mugagabe bat, Altzako erkidegoaren beharrei egokituia, bera izango delarik protagonista nagusia.

Altzako herria, 2006ko urtarrilak 20

#### **MOMENTUZ ATXITUTAKO ELKARTEAK:**

HERRIPE AUZO ELKARTEA (Herrera), OSTEGUNA AUZO ELKARTEA (Larrabto), ELKARTASUNA AUZO ELKARTEA (Alzagaina), BERPIZTU ELKARTEA, ALTZAN BIZI, ALTZA XXI, AUDITZ-KULAR I.B, "NAO-ETXEA" JUBILATUEN ELKARTEA.

# **MANIFIESTO POR LA DIGNIFICACION DE ALTZA**

Los abajo firmantes, nos vemos en la necesidad de reclamar una vez más al sr. Odón Elorza, como Alcalde de Donostia-San Sebastián, así como al conjunto del Consistorio donostiarra, una apuesta clara e ineludible por la DIGNIFICACIÓN DE ALTZA, porque consideramos que ha llegado ya el momento de abordar sin más preámbulos la reparación histórica que el municipio donostiarra debe a nuestra comunidad, incluso desde el momento histórico de su anexión a Donostia, ya que siguen sin cumplirse siquiera los acuerdos firmados en el Acta de Anexión en 1939. Así pues, desde hace 67 años, es un hecho evidente que la calidad de vida de las y los altzataras tiene un claro déficit con respecto a la del resto de ciudadanas y ciudadanos de Donostia-San Sebastián.

Nos vemos en la necesidad de denunciar una vez más que el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián sigue utilizando a Altza. La utiliza para "colocar" en nuestro suelo todo aquello que la ciudad necesita para su expansión y desarrollo pero estropea su imagen de ciudad "souvenir". En su día fue un desarrollo urbanístico desordenado, despiadado y caótico con la construcción de los nuevos barrios en nuestro territorio; lo fue también el vertedero de S. Marcos, y lo sigue siendo hoy con la pretendida construcción de casi 4.500 nuevas viviendas. Todo ello sin tener en cuenta en ningún momento las necesidades de las personas que ya estamos viviendo aquí. Esto ha supuesto para las y los altzataras un estado de degradación de los espacios urbanos, así como un déficit de todo tipo de dotaciones y equipamientos: culturales, deportivos, comerciales, de enseñanza, espacios libres, aparcamientos, sociales... En definitiva y como decíamos con anterioridad, un déficit de calidad de vida con respecto al resto de ciudadanas y ciudadanos de Donostia.

Hoy Altza está ante un reto histórico que de ninguna manera podemos dejar pasar. La dignificación de Altza a la que hacemos referencia pasa sin duda alguna por abordar un PROCESO DE REGENERACION INTEGRAL. Esto es, por un proyecto de regeneración de carácter estructural en nuestra comunidad.

No es el momento de "vender humo". No es el momento de plantearnos propuestas como el PAMA (Plan Actuación Municipal para Altza), que en la práctica no consiste más que en un "cortar y pegar"; es decir, no pasa de ser la recopilación de diferentes actuaciones descoordinadas entre sí, que el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián tiene previsto realizar en Altza, por cierto, algunas de las cuales tendrían que estar ya acabadas o en fase de ejecución avanzada y sin embargo en el PAMA se plantea que se llevarán a cabo en los próximos 6-8 años). El PAMA que se nos plantea no supone una solución a la situación que hoy vivimos en Altza. Esto no es de ninguna manera cierto.

Tampoco es el momento de plantear que una actuación urbanística como la que se pretende llevar a cabo en Auditz-Akular y Landarro va a aportar una solución a los problemas de Altza. Esto tampoco es de ninguna manera cierto ya que, aunque posiblemente este nuevo proyecto urbanístico pudiera aportar soluciones puntuales a nivel de accesibilidad, nuevas dotaciones y equipamientos (todo está por ver!), lo que es evidente es que este proyecto no puede de ninguna manera ofrecer una solución integral a los problemas que hoy ya tenemos en la comunidad. Problemas de accesibilidad, saneamiento, revertebración urbana, recursos...

Así las cosas, desde Altza entendemos que antes de plantear proyectos de esta magnitud, que suponen un impacto brutal en la realidad actual y futuro desarrollo sostenible de nuestra comunidad, el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián ha de abordar de una vez por todas y, de manera integral, la resolución de los problemas de carácter estructural que las vecinas y vecinos de Altza vivimos y padecemos en la actualidad.

Lo cierto es que, siendo lo que hoy entiende el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián por Altza el 11% de la población donostiarra, en la pasada Legislatura este

Ayuntamiento presupuestó para Altza solamente el 5,15% del total del capítulo de inversiones para la ciudad, algunas de las cuales siguen a día de hoy sin llevarse a cabo. Este es un dato que evidencia con total claridad y contundencia el tratamiento que recibimos realmente las y los altzataras por parte del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, más allá de la palabrería y de operaciones de marketing como a las que nos tiene acostumbrados el sr. Odón Elorza.

Esta es una realidad que hoy y, más allá de lo que quiera decir el Sr. Odón Elorza, desafortunadamente sigue produciéndose. Hoy siguen sin ser abordados de manera estructural los problemas y necesidades que las vecinas y vecinos de Altza vivimos. Todo ello a pesar de haber sido reclamada en muchas ocasiones la necesidad de abordar un proceso de regeneración integral para nuestra comunidad por parte de diferentes entidades y agentes sociales. Todo ello también a pesar de haber sido aprobado en el Pleno Municipal del 22 de Marzo de 2005 una moción en la que se hacía una apuesta clara para la regeneración integral de Altza, gracias a los votos del PP, EA y EAJ/PNV. y que el alcalde sigue incumpliendo.

Lo que en Altza necesitamos es un PROYECTO DE REGENERACION INTEGRAL. Creemos, tal y como ya hemos expresado con anterioridad, que ha pasado ya el tiempo de "vender humo en Altza". Este es el tiempo de abordar de verdad y con voluntad de solución la situación de déficit que vive nuestra comunidad con respecto al resto de la ciudad. Por ello nos vemos en la necesidad de emplazar a los grupos municipales gracias a los cuales se aprobó la mencionada moción, así como a EB para que:

- Se ocupen de garantizar la ejecución del acuerdo adoptado en el Pleno de día 22 de Marzo de 2005 pueda ser llevado a cabo sin más dilaciones.
- Incluyan dentro del capítulo de inversiones para los años 2006, 2007 y 2008 de los Presupuestos Generales del Ayuntamiento de Donostia (todavía pendientes de aprobación), una partida al objeto de contratar un equipo de carácter multidisciplinar, al que se encargue la elaboración y ejecución de un proyecto para la mencionada Regeneración Integral de Altza.

Estamos convencidos de que más allá de operaciones de marketing y de cálculos electorales, estamos ante un reto histórico, que no es otro que el de la resolución estructural de la problemática que Altza vive en la actualidad y el de la definición del modelo de comunidad que queremos hacer de Altza en el futuro. Una comunidad, un pueblo en el que realmente sea posible vivir con unos niveles y condiciones de vida que dignifiquen a las personas que vivimos en ella.

Por esto exigimos que el resultado final de lo que acabe siendo nuestra comunidad, habrá de ser necesariamente el fruto de un consenso necesario entre las diferentes partes interesadas-afectadas en un proceso de estas características; esto es; Ayuntamiento, vecinas y vecinos, entidades, agentes sociales... Un proceso en el que todos debemos tener la posibilidad y el derecho a participar y ser tenidos en cuenta. En definitiva un proceso de participación ciudadana en Altza que sea real, plural, abierto, integrador, sin limitaciones, ajustado a las necesidades de la comunidad, en la que la esta sea la auténtica protagonista.

En la Villa de Altza, a 20 de Enero de 2006

#### **RELACION DE ENTIDADES ADHERIDAS HASTA EL MOMENTO:**

AA.VV. HERRIPE (Herrera), AA.VV. OSTEGUNA (Larratxo), AA.VV. ELKARTASUNA (Altzagaina), BERPIZTU ELKARTEA, ALTZAN BIZI, ALTZA XXI, C.S. AUDITZ-AKULAR, ASOCIACION DE JUBILADOS "NAO-ETXEA".